



PROGRAM CEZHRAŇIČNEJ SPOLUPRÁČE POLSKO – SLOVENSKÁ REPUBLIKA 2007- 2013

OBSAH

- Zmena sídla STS
- Druhá výzva na predkladanie žiadostí o finančný príspevok
- Zamestnanci STS
- Niečo na zasmiatie – poľsko-slovenské jazykové vzťahy

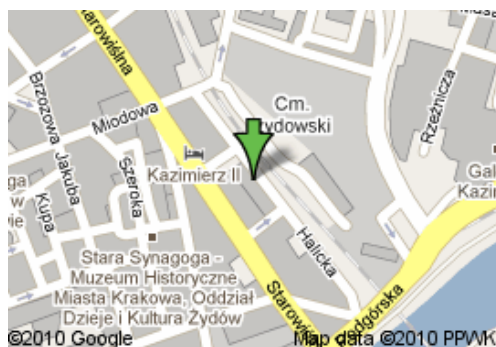
Zasielame Vám Newsletter Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013. Dúfame, že si ho prečítate s radosťou.

Tím STS



ZMENA SÍDLA SPOLOČNÉHO TECHNICKÉHO SEKRETARIÁTU PROGRAMU CEZHRAŇIČNEJ SPOLUPRÁČE POLSKO – SLOVENSKÁ REPUBLIKA 2007-2013

8. júna 2010 Spoločný technický sekretariát zmení svoje doterajšie sídlo. Prestahujeme sa na adresu ulica Halicka 9, 31-036 Krakov. Sídlo sekretariátu sa bude nachádzať na druhom poschodí.



Telefónne čísla sekretariátu sa nemenia – aktuálny zoznam nájdete na webovej stránke Programu www.plsk.eu v záložke Kontakt. Všetky písomnosti a dokumenty posielajte, prosíme, už na novú adresu.

Zároveň Vám oznamujeme, že vsúvislosti so zmenou sídla môže byť kontakt so Sekretariátom niekoľko dní sťažený. Vopred sa ospravedľujeme a prosíme o pochopenie.



DRUHÁ VÝZVA NA PREDKLADANIE ŽIADOSTÍ V RÁMCI PROGRAMU CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE POĽSKO – SLOVENSKÁ REPUBLIKA 2007 – 2013

31. marca 2010 bola uzavretá druhá výzva na predkladanie projektov v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013. Výzva bola vyhlásená pre dve prioritné osi Programu:

Prioritná os I.: Rozvoj cezhraničnej infraštruktúry

Prioritná os II.: Sociálny a ekonomický rozvoj

Záujem o výzvu bol obrovský, čo potvrdzuje počet predložených žiadostí. Spoločný technický sekretariát prijal celkom 203 žiadostí o finančný príspevok.





Od vyhlásenia výzvy v januári do jej uzatvorenia 31. marca sa na Otvorených dňoch organizovaných STS zúčastnili zástupcovia viac ako 70 inštitúcií. Zamestnanci STS poskytli v tom období cca. 120 písomných konzultácií (e-mailom) a 1200 telefonických konzultácií.



V časnosti prebieha predbežné formálne hodnotenie predložených žiadostí. Predpokladáme, že bude ukončené koncom júna a začiatkom júla. Vedúci partneri dostanú od STS oficiálne listy vo veci predloženia dodatočných informácií alebo zavedenia zmien, pretože každý žiadateľ má jedenkrát právo na zavedenie zmien a doplnenie žiadosti v súlade s pokynmi zaslanými STS). Po ukončení formálneho hodnotenia sa začne kvalitatívne hodnotenie týchto žiadostí, ktoré vyhovelí formálnym kritériám a kritériám oprávnenosti. Za kvalitatívne hodnotenie zodpovedá spoločný poľsko-slovenský Panel expertov.

Zasadnutie Monitorovacieho výboru, ktorý rozhodne o poskytnutí finančného príspevku sa plánuje na jeseň. Po rozhodnutí Monitorovacieho výboru bude na webovej stránke Programu zverejnený zoznam projektov, ktoré získali finančný príspevok. Všetkým žiadateľom, ktorých projekty budú podliehať rozhodnutiu Výboru, budú písomne oznámené výsledky kvalitatívneho hodnotenia a konečné rozhodnutie Výboru týkajúce sa poskytnutia príspevku.



NIEKOLKO SLOV O STS

Pre tých, ktorí nás ešte nepoznajú – takto vyzerá tím STS.



Od chvíle, keď bola táto fotografia urobená, sa náš tím rozšíril. Pridala sa k nám Katarzyna Surma, expert na financie, ktorá bude poskytovať pomoc našim Prijímateľom v prekonávaní problémov spojených s podávaním správ a zmenami.

NA ZASMIATIE

V Poľsku zvyknú hovoriť: „príslovie ti pravdu povie“. Aká je teda pravda o Poliakoch v slovenských prísloviach? „Kde sa dva Poliaci zídu, hneď sa tri stránky vadia“. Slováci sami o sebe hovoria: „Zo Slováka všetko vystane“.

Medzi poľskými prísloviami je ťažké nájsť niečo o Slovákoch. Avšak....Všetci asi dokonale poznáme porekadlo „Poliak, Maďar dvaja bratia... Podľa *Ivana Čičmanca*, slovenského esejistu, básnika a prekladateľa, je toto porekadlo výsledkom toho, že sa poľskí šľachtici pri cestovaní do *Horného Uhorska*, teda na Slovensko, mohli bez problémov dohovoriť po poľsky s miestnymi šľachticmi. Pretože títo šľachtici ešte vtedy hovorili po slovensky!